

ಧೈಯವೇಲ್ಲಾ ಇಂದ ಹೋಯಿತು. ಅಧಿಕಾರಿ ಅನಗತ್ಯ ತನ್ನ ಮೇಲೆ
ಅರೋಪ ಹೊರಿಸುತ್ತಿದ್ದಾನೆ. ಲಕರಿ ತನ್ನ ಒಡಹುಟ್ಟಿದವಳು ಅವಳ
ಕಣ್ಣರೈಯಿಂದ ಇದೆ ಕುಟುಂಬ ತತ್ತ್ವರಿಚಿ ಹೋಗಿದೆ. ಅವಳು ಕಾವೇರ್ಯಾಗಿ
ನಾಲ್ಕೆ ದು ತಿಂಗಳು ಹೇಳಿಲಾದರೂ ಇನ್ನು ಅವಳ ಬಗ್ಗೆ ಯಾವುದೇ ಪರುಹು
ದೊರಕದಿರುವುದು ಇನ್ನಷ್ಟು ಭಯ, ಆತಂಕಗಳಿಗೆ ಮಾಡಿದೆ. ಇವನ್ನೇಲ್ಲಾ
ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ಹೇಗೆ ತಿಳಿಸುವುದು? ಅಧಿಕಾರಿ ಬಂಗಲೆಗೆ ಬರುವಾಗ ಅವನ
ಜೊತೆಗೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಮಾತನಾಡಲ್ಪಡೆಂದು ಅವನು ಈ ರಿತಿಯಾಗಿ
ಹೇಳುತ್ತಿರುವನೇ?

ಕೈಟೆಲ್‌ಮೋಳಿಗಿದ್ದ ಅನಾಮಧೇಯ ಪತ್ರವನ್ನು ತೆಗೆದು ಅಧಿಕಾರಿಯತ್ತು ಚಾಚಿದಳು ಮೇನಕಾ.

‘ಇದೆ ಆ ಪತ್ರ, ನೋಡಿ. ಅಕ್ಕರಗಳೂ ಅನ್ವಯ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿವೆ. ಜೊತೆಗೆ ಭಾಷೆಯೂ ಅನ್ವಯವಾಗಿದೆ’

ಅಧಿಕಾರಿ ಪತ್ರವನ್ನು ತೆಗೆದುಹಾಕಿಲ್ಲ ನೋಡಿದ ಅಕ್ಷರಗಳು
 ವಿಚಿಕ್ಕವಾಗಿದ್ದರೂ ಒಂದಲ್ಲಿ ಅಡಿಯಿಲ್ಲ. ಪತ್ರದಲ್ಲಿ ತಿಳಿಸಿರುವತ್ತೆ ಹಳೇಯ
 ಕಟ್ಟಡವೆಂದರೆ ಅದು ಪಾಂಬುವೇ ಬರೆದಿರುವ ಪತ್ರ ಅನಿಸುತ್ತಿದ್ದೆ. ಹಿಂದಿನ ದಿನ
 ಅತನನ್ನು ಹಿಂಳಾಲಿಸಿಕೊಂಡು ಹೊರಬಾಗ ಅಲ್ಲ ಹಳೇಯ ಕಟ್ಟಡದ
 ಒಳಗೊಂಡ ಹೊರಗೆ ಬರುತ್ತಿದ್ದು. ಜೀಲೆಗೆ ಅವನ ಜೀಲೆಗೆ ಅರದಿ ಎತ್ತರದ
 ವೃಕ್ಷಯಿನ್ನಿಂದ ಹಾಗಾದರೆ ಆ ಇಂಬಿರಲ್ಲಿ ಯಾರೋ ಒಮ್ಮೆ ಅನಾಮದೇಯ
 ಪತ್ರವನ್ನು ಬರೆದಿದ್ದಾನೆ? ಯಾರಾತ?

‘ಮೇಡಂ, ನೀವು ಈ ಪತ್ರದ ವಿಷಯನ್ನು ತಿಳಿಸಿದ್ದು ಒಳೆಯದ್ದೇ ಆಯಿತು. ಇದರಿಂದ ನಾವು ಸಕಾಲದಲ್ಲಿ ಲಹರಿಯನ್ನು ಹುಡುಕಬಹುದು’

‘ಅಂದ್ರೆ, ಇದರಿಂದ ಲಹರಿಯನ್ನು ಪತ್ತೆ ಹಚ್ಚಲು ನೇರವಾದಿತೆ?’

‘బిండితవాగియూ లఘరియన్న ప్రతీ మూడుపుద్ధక్కి ఇదు సహాయావగుత్తే. ఈగాగలో కెలుపు వ్యక్తిగతిన్న నావు సంచేషించేవే. ఈ పత్రవన్న అవర జోతిగే తాళి మాడి నోడిదరే బిండితవాగియూ అవట కణ్ణర్యు టిందిరువ వ్యక్తిగతిన్న నావు ఫిడియించుదు’.

‘ಸಾರ್, ಹಾಗಾದ್ದೆ ಲಹರಿ ಜೀವಂತವಾಗಿದ್ದು ಇಲ್ಲವೇ’

ಮೇನಕಾಳ ದೂರಾಲೈಚೆಸೆಯ ಪ್ರಶ್ನೆ ಮಾಡಿದಾಗಲೇ ಇನ್ನೊಪ್ಪಕ್ಕರ್ಗೆ ಅನುಮಾನ ಕಾಡಿತು. ಅವಳಿದ ಯಾಕಾರಿ ಈ ತರಹದ ಪ್ರಶ್ನೆ ಮಾಡಿತೋ ಅನಿಸಿತ. ಹಾಗಾಗಿ ಅಧಿಕಾರಿಗೆ ಅವಳ ಮತ್ತು ಲಕರಿಯ ಸುಂಧರ ಹೆಚ್ಚಿದ್ದು ಶಿಳ್ಳದುಹೊಳ್ಳುವ ಅನಿವಾರ್ಯತೆ ಮಾಡಿತು. ಅದನ್ನು ನೇರವಾಗಿ ಮೇನಕಾಳನ್ನು ಕೇಳಿದರೆ ಯಾವುದೇ ಪ್ರಯೋಜನವಿಲ್ಲವೆನ್ನುವುದು ಗೊತ್ತು. ಅಧರಿಂದ ಈ ಪ್ರಶ್ನೆಯನ್ನು ವಾಡಿದೆ ಸುಮ್ಮಾದ.

‘ಮೇನಕಾ, ನಿಮ್ಮ ಲಹರಿಗೆ ಪ್ರಾಣಾಪಯ್ಯಾವಾಗುವ ಯಾವ ಸಾಧ್ಯತೆಗಳು ಕೂಡ ಇಲ್ಲ. ಈವರೀನ ನಮ್ಮ ತನಿಖೆಯಿಂದ ಆಕೆ ತನ್ನ ಶ್ರಿಯಕರನ ಜೊತೆಗೆ ಹೋಗಿದ್ದಾಳೆ ಅಥವಾ ಅವಳನ್ನ ಬ್ರೀತಿಸೋ ಹುಡುಗ ಒತ್ತೆಯಾಳಾಗಿ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡಿದ್ದಾನೆ’

‘ಅಂದ್ರೆ, ಅವಳನ್ನು ತೀರ್ತಿಸ್ತಿದ್ದ ಹುಡುಗ ಯಾರೂಂತ ನಿಮಗೆ ಗೊತ್ತೇ?

‘ಆ ಪ್ರಶ್ನೆನಾ ನಾನು ನಮಗೆ ಕೇಳಿಕು. ವ್ಯವಹಾರದೂ ಆಕೆ ನಮ್ಮ ತಂಗಿಯಲ್ಲವೇ?’ ಅಧಿಕಾರಿ ಮಂಗಳುಗುತ್ತಿಲ್ಲಿ ಆ ಪ್ರಶ್ನೆಯನ್ನು ಕೇಳಿದಾಗ ಮೇನಕ ಬೊಮ್ಮೆ ಉಗುಳು ನುಂಗಿಕೊಂಡಳು.

ಇನ್ನೊಮ್ಮೆಕ್ಕರ್ ರಾಜಧಾನಿಯ ಮೇನಕಾಳ ಮುವಿದಲ್ಲಾಗುತ್ತಿದ್ದ ಸೂಕ್ತ ಬದಲಾವಣೆಯನ್ನು ಗಮನಿಸುತ್ತಿದ್ದು. ಇದರಿಂದ ಅವರಿಭೂರ ಸಂಬಂಧ ಹೇಗೆತ್ತು ಅನ್ನುವುದನ್ನು ಕೂಡ ತೀಳಿಯಬೇಕಾಗಿತ್ತು.

‘సారో, ఒందంతు నిజ. అవలు పదే పదే మరిళు దిణ్గే హోగ్కు ఇద్దు. అల్లి యాచ్చ జీతేగో ఓడాకొద్దు అన్నోదు ఎల్లరిగు గొళ్ళిరేంచా ఏకార. అదేసో నాడ దోషయల్లి అవర్బురు సేరిపోండు సంచేపేగొ ఏపార నషేధు అన్నోదు గొత్తు. ఆశ్చే అప్ప యారు అన్నోదు మాత్ర గొళ్ళిల్ల. నమ్మ కారిన ద్వేపా తేలిర యావగ్గు అవర బగ్గె మాతాడ్తు ఇత్తిద్ద. అప్ప నమ్మ తందేయ నంబిగస్తు అఱ్లు’ మేనకా మాతు ముగిసి ఇన్నో పేక్కరోనక్క నోదిదశు. అభికారి ఎల్లవన్ను తను మేదుఅనల్లి దాచిలీస్తుచ్చిద్ద.

‘ಹಾಗಾದ್ದೆ ನಿಮ್ಮ ದೃವರ್ಥನನ್ನು ವಿಚಾರಿಸಿದ್ದೆ ಆ ಹುಡುಗನ ಬಗ್ಗೆ



ಇಲ್ಲಿಯವರೆಗೆ

లారి కేదు హోద్దు చెడవదినుత్తూ కింతెల మరఖుండండెయి
 మేలే లక్షిండత్త హేడ్జు కూతునే ఆగ యువకనొబ్బు కేదుహోద
 హుడుగి, నిను శ్రీశిథిద హుడుగియను కుడుకి కోదువంతే
 పోలోస్ కంట్యుంటో కోట్టు ఆరామవాగిరువుదు బిట్టు
 మరఖుండండెయి మేలే కనవరిసుత్తూ కూరువుదరింద పను
 ప్రయోజనస? ఎందు కేళుతునే బిబ్బంటియాగి అడ్డుడబేచ ఎంబ
 మాకన్న ముత్తుచూండి కూడ కింతెలనిగి హేళుతునే. ఇదే మాతన్న
 అపరిచిత యువకనూ నుడిదిరువుదు నోండి కింతెలనిగి
 ఆశాయివాగుత్తద. అల్లద కేలవు దినగాలింద పాంచు దోణి యన్న
 నీరిగించిరల్లి. ఇదాడ్జు కారణ తిళియువ కుతూహల, ఆసక్తి యు కూడ
 కింతెలనిగిరల్లి.

କି ମଧ୍ୟେ ଲକରିଯ ବଗ୍ର ହୈଲେ ଏପରିତ ତଳେକିଦିଶିକୋଳିରୁ
ପୁଦନ୍ତୁ ମୁଖୁଚାଂଦି କାକୁଛିଣି ହେଲୁତ୍ତାନେ । ଲକରି ବଗ୍ର ନିନ୍ଗେନୁ
ଗୋତ୍ରୁ ଏଠି କାକୁଛି ଅନିରୀତ ପ୍ରଶ୍ନ କେଇଦାଙ୍ଗ ବେଳ୍ଜିବେଳୁତ୍ତାନେ
ମୁଖୁଚାଂଦି । କାରିନ୍ତିଲ୍ଲ ବୁଦ୍ଧ ମେନକାଙ୍ଗ କିଗ ବ୍ରବ୍ଦନ ସହାଯ
ବେଳ୍କାଗିତ୍ତୁ । ଅଦନ୍ତୁ ଶିରିଲିନିଦ ନିରୀକ୍ଷେ ମୁତ୍ତାଳୀ ମେନକା ।

ತ್ರಿಳಿಬಹುದಲ್ಲಿ?

‘పుండితవారియు, అపణునొ ఆ హుడుగన బ్గే ఎనన్ను హేళ్లు జర్మిల్ల. హాగాని నావ్యారు అపణ బ్గే తలేకిషిశోందిల్ల. అల్లదే అపణు ఈ తరక మనె బిట్టు హేళ్లు హేతె నావు అందుశోందిరల్ల’.

ಮೇನಕಾಳ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ನೋವರಲೀಲ್ಲ. ಮಾಮಿರು ಕವಾಗಿತ್ತು ಮಾತು. ಇವನ್ನೆಲ್ಲಾ ಇನ್ನೊಪೆಕರ್ ಗಮನಿಸಿದ.

‘ఈగ నేవు ఈ ప్రత్యక్ష స్వందిసువంతే ఆ వ్యక్తియన్న కాలమపుద్దే హోరటిటీర్లపై? నేవు ఆ వ్యక్తిగే హంవన్న కోట్టు విషయ తిథియువ ఇచ్చియింద హోరిటీ?’

‘ಅಲ್ಲ, ಆ ವ್ಯಕ್ತಿ ಯಾರೆನ್ನುವ ಕುಶಾಹಲದಿಂದ ಹೊರಟಿದ್ದೇ’

‘ಅಂದ್ರೆ, ಅಪಾಯಾನ ಎದುರಿಸೋಕೆ ನಿಧರಿಸಿರೋ ಹಾಗಿತ್ತಲ್ಲವೇ?’

‘ಅಪಾಯ?! ಯಾಕೆ?’ ಬಾಲೀಶವಾದ ಪ್ರಶ್ನೆ ಹಾಕಿದಳು

‘యాహే అపరిషత్ వ్యక్తి ఈ రేతి అనామదోయ పక్ష బరదు నిమ్మన్న కసెగె నిమ్మి సత్యార మాదుతూన్నవ దృష్టియింద అల్లిగె హోగువుద్దే నిధిరిసిద్దు, నీవు?’

ତଣୁ ଆତୁରଦ ନିଧାରକ୍ଷେ ଅପାଳିଙ୍ଗ ନାହିଁକ୍ଯାଲୁତୁ । ଜନ୍ମପେକ୍ଷର୍କୁ
ହେଲୁଣ୍ଡିରୁଵୁଦୁ ସତ୍ତ୍ଵ । ତଣୁ ବୁଦ୍ଧିଗୀର୍ମୁ ମଂକୁ ବଢିଦିତ୍ତ ? ଯାଏବୁଦେହୋ
ଅନାମଧ୍ୟେ ପତ୍ରକ୍ଷେ ସୁନ୍ଦରି ହୋରଚରୁଵୁଦୁ ଏଲ୍ଲିଗୀ ? ବୁଦ୍ଧିଭ୍ରମକ୍ଷେ
ଯାଦିତେ ତାନ ଆ ହେଲୁମୁ କଟ୍ଟଦେଦ ଅଭାଦକ୍ଷେ ଜାରିଯାଇଛିଦରେ
ଲହରିଯିଂତେ ତାନୁ କଣ୍ଠରେଯାଗୁଣ୍ଠିଦ୍ଵେନେନେଇ ? ସକାଳଦିଲ୍ଲୀ ଜନ୍ମପେକ୍ଷ